

Art. 3. La cellule provisoire, créée par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 août 2002 portant création d'une cellule provisoire au sein du Service public fédéral Economie, Classes moyennes, P.M.E. et Energie, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 2002, est supprimée.

Les membres du personnel reçus dans la cellule provisoire créée par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 août 2002 précité, sont transférés dans la cellule provisoire créée par le présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Bruxelles, le 5 février 2003.

Ch. PICQUE

Art. 3. De voorlopige cel opgericht bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende oprichting van een voorlopige cel bij de Federale Overheidsdienst Economie, Middenstand, K.M.O. en Energie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 oktober 2002, wordt opgeheven.

De personeelsleden opgenomen in de voorlopige cel opgericht bij artikel 1 van voornoemd koninklijk besluit van 2 augustus 2002 worden overgebracht naar de voorlopige cel opgericht bij dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 5 februari 2003.

Ch. PICQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2003 — 1124

[2003/11137]

13 FEVRIER 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 avril 1999 portant répartition des emplois des niveaux 1 et 2+ du cadre organique du Ministère des Affaires économiques entre les différentes administrations

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministre des Affaires économiques, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 2000, 4 mars 2001, 13 novembre 2001, 9 août 2002 et 11 février 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 28 avril 1999 portant répartition des emplois des niveaux 1 et 2+ du cadre organique du Ministère des Affaires économiques entre les différentes administrations, modifié par les arrêtés ministériels des 6 mars 2001 et 16 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mai 2001;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de Concertation du Ministère des Affaires économiques, donné le 26 septembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la liste qui est reprise à l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 28 avril 1999 portant répartition des emplois des niveaux 1 et 2+ du cadre organique du Ministère des Affaires économiques entre les différentes administrations, les emplois repris ci-après sont insérés :

Administration de l'Inspection économique

Niveau 2+

Services extérieurs

contrôleur principal

7

contrôleur

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 11 février 2003 modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques.

Bruxelles, le 13 février 2003.

Ch. PICQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2003 — 1124

[2003/11137]

13 FEBRUARI 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 april 1999 houdende verdeling van de betrekkingen van de niveaus 1 en 2+ van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken over de verschillende besturen

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 2000, 4 maart 2001, 13 november 2001, 9 augustus 2002 en 11 februari 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 april 1999 houdende verdeling van de betrekkingen van de niveaus 1 en 2+ van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken over de verschillende besturen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 6 maart 2001 en 16 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 mei 2001;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van het Ministerie van Economische Zaken, gegeven op 26 september 2001,

Besluit :

Artikel 1. In de lijst die vermeld wordt in artikel 1 van het ministerieel besluit van 28 april 1999 houdende verdeling van de betrekkingen van de niveaus 1 en 2+ van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken over de verschillende besturen, worden volgende betrekkingen ingevoegd :

Bestuur Economische Inspectie

Niveau 2+

Buitendiensten

eerstaanwendend controleur

7

controleur

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 11 februari 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken.

Brussel, 13 februari 2003.

Ch. PICQUE